

Spanien

H^{mo} S. D. José Nieto



Comillas,
Asturias



S. D. José Nieto.

Berlin, V., Ahorastroy. 4

22 de Julio 1897.

Muy Sr. mio y de mi ^{mes} alta consideración.

Sin tener el gusto de conocerla á V. personalmente, mas solo á instancia de mi amigo el viajero Inglés Sr. Dodgson, ahora en Inglaterra, me tomo la franqueza de escribir á V., para obtener de su amabilidad informacion y sobre algunos monumentos epigráficos, que el Sr. Marqués de Comillas ha reunido en sus jardines. De algunas de ellos ya tuve noticia por mi sabio amigo y antiguo compañero de la Real Academia de la Historia, el Sr. Fita en Madrid. Pero se encuentran entre las piedras con inscripciones romanas, apuntadas por el Sr. Dodgson, algunas, de las cuales quisiera obtener por su amabilidad de V., calcos en papel mojado. Con la

presente mandé á V., en un rollo, algunas hojas grandes
 de un papel, que aquí usamos para este propósito, y que
 en España, como de experiencia conozco, no se encuentra.
 Pruéboles, después de bañadas y limpiadas bien con mucha a-
 gua las piedras, de poner sobre ellas, aun muy húmedas, el
 papel tambien muy bien mojado, ó mas bien bañado, en el
 agua, de fijarlo bien con pañuelo o esponja sobre la pie-
 dra, batarlo con toda fuerza con un cepillo cualquiera, mas
 fuerte, como se usa para limpiar ropa etc., hasta que entre
 en todos los huecos de las letras, no importe que se rompa cuan-
 do son muy profundas. Luego se saca de la piedra, aun húmedo
 — porque si no se pega tanto á ella que casi no se puede qui-
 tar — y se seca al sol ó sobre una de madera.

Las piedras de que se trata son las siguientes:

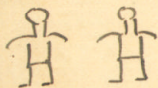
1. El miliario de Augusto, de Menapa, Valdeoliva (N.º 735)
 en el vestibulo del palacio. Las letras me las figura muy pro-
 fundas y así grandes; no será fácil sacar un calco bueno.
2. En los jardines, piedra con dos inscripciones puestas la una al lado
 de la otra. Comienza

CORNE | C
 LIANA | L
 TEANAL

(N.º 23).

etc.

3. Ignoro a donde está, tal vez en poder del Sr. D. Jaime Pontifre y Buda, en la Rabia, al qual escribo tambien:



D M
DANVIO
VVTVIOTATI
ARVVXXV ERAD

4. En los jardines (no 4)

LOEIN	NIDAN
TOVIO	O POSVI
MARITO	T
SVOAN	
NORV LX	

5. (no 22)



NIBVS X
VCTPOAE
ORIA AVITA
CONIVS V
ESVIENIST

7. (no 7) [AE] ||

8. [TABIEK]

9. [ARIXI]

10. (no 9) [IEPPE]

10. [KROVIO
+ m]

12. En el vestibulo del palacio

POMPE
IVS VP

Las escribo segun las copias del Sr. Dodgson, que necesitan averiguacion segun los calcos.

Hay ademas dos inscripciones que parecen de la época cristiana. No sé exactamente donde están, y si tal vez se encuentran tambien en la Rabia, casa del Sr. D. Jaime. Dime, segun las copias del Sr. Dodgson, lo siguiente:

1. PELMIO
ERA DCCCC
102

2. HLALI
AME
MIT

De estos dos sobretodo quisiera obtener calcos hechos segun el método arriba indicado, como estoy preparando un suplemento á mi colección de Inscripciones cristianas de España, publicada hace 26 años. Mucho, pues, solo agradeceré, si quisiera V. servirse de procurarme, antes de los demás, los calcos de estas dos piedras, añadiendo las medidas de las piedras y de la altura de sus letras. Calcos de las otras inscripciones lo mismo recibiré con gusto, pero no con preferencia y ruego á V. hacerlos cuando le será muy cómodo.

Disculpeme la franqueza con que me atrevo de pedir á V. estos favores no mercedados. Si en alguna cosa puedo servir á V. en esta mi patria, dígamelo con la misma franqueza, y mande como quiera á este fin de antemano agradecido con mucho respeto á V. y á su familia.

Emilio Stäbner